



**Экономический и Социальный Совет**

Distr.: General  
10 December 2012  
Russian  
Original: English

---

**Комиссия по положению женщин**

**Пятьдесят седьмая сессия**

4–15 марта 2013 года

**Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»: достижение стратегических целей и деятельность в важнейших проблемных областях и дальнейшие меры и инициативы**

**Заявление, представленное Организацией по восстановлению миссионерской деятельности в мире — неправительственной организацией, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете**

Генеральный секретарь получил нижеследующее заявление, текст которого распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.



## **Заявление**

### **Возвращаясь к истокам вопроса о насилии в отношении женщин**

Насилие в отношении женщин и девочек наиболее наглядно проявляется в странах, где младенцев женского пола убивают, женщины, узнав, что у них должна родиться дочь, делают аборт, а детей мужского пола оставляют в живых. Это явление настолько широко распространено, что, кажется, бороться с ним невозможно; но надежда все же есть.

Жизнь имеет огромную ценность, и каждому человеку суждено реализовать определенную цель в течение своей жизни. Многие проблемы, с которыми сталкиваются государства, такие как глобальное потепление, экономический спад, непрекращающаяся борьба между общинами и государствами, вполне могут быть результатом того, что именно те, кто мог бы предложить решения этих проблем, не получили возможности изложить свои идеи или погибли, не успев сделать это. Это тем более верно, когда речь идет о насилии в отношении женщин и девочек. Это означает, что на данный момент в этой области образовался вакуум, а руководящие посты занимают не те люди, которые могли бы предложить адекватные решения.

Хотя есть женщины, обладающие силой 10 мужчин, между представителями двух полов существуют различия в физическом строении и силе, которые нивелируются, когда мужчина и женщина работают/выполняют свои функции вместе. Нам необходимо начать менять менталитет женщин и девочек, подвергающихся насилию.

Девочкам необходимо разъяснять, что у них имеются позитивные и ценные качества, которые важны для их семей, общин и мира.

Необходимо разорвать порочный круг страха, в котором живут подвергающиеся насилию женщины, причем благодаря не только наставлениям и поучениям, но и формированию групп поддержки, которые руководствуются не идеями феминизма, а стремлением расширять права и возможности женщины без предубеждений.

Правительства, вне зависимости от их систем убеждений и ценностей, должны признать, что женщины вносят огромный вклад в экономический рост в своих общинах и странах и помогают им избавиться от долгового бремени. Поэтому законодатели различных стран должны уделять еще большее внимание этой проблеме и начать процесс обзора законов и внесения в них изменений, чтобы изменить обращение с женщинами и девочками в лучшую сторону. Им необходимо принять законы, защищающие женщин и девочек от насилия на всех уровнях со стороны представителей обоих полов.

Случаи сексуальных домогательств в отношении женщин на рабочем месте и тот факт, что женщины получают меньшую заработную плату, чем их коллеги-мужчины, за выполнение одинаковой работы, также являются примерами насилия в отношении женщин, поскольку женщины работают наравне с мужчинами, а меньшая заработная плата сужает их возможности в плане обеспечения семьи, что в свою очередь влечет самые разнообразные негативные последствия.

И правительства, и мужчины должны осознавать, что женщины вносят огромный вклад с точки зрения как прироста населения, так и экономического и социального развития в их странах.

Число женщин на земле превышает число мужчин, и поэтому в целом может возникать опасение, особенно в странах Ближнего Востока, что в не столь отдаленном будущем женщин будет больше, чем мужчин, и что они будут управлять ими, а для многих мужчин это хуже проклятья. Поэтому они применяют жесткие, строгие и безнравственные меры, чтобы контролировать женщин. К сожалению, это влечет за собой высокие показатели числа женоубийств, абортот и детоубийств.

Сознавая, что в контексте решения вопроса о насилии в отношении женщин и девочек возникает ряд проблем, мы прежде всего должны признать тот факт, что все мы — мужчины и женщины — люди и вне зависимости от пола все мы подвергаемся одинаковому риску получения травм в результате физического насилия. Все мы созданы по одному образу и подобию и различаемся лишь по половому признаку. Поэтому нам надо относиться к женщинам с уважением.

Для того чтобы положить конец насилию в отношении женщин, нам следует прежде всего сконцентрировать внимание на ценности человеческой жизни, и тогда эта проблема станет рассматриваться как проблема в области прав человека, ибо каждая женщина и девочка имеет право не только на жизнь, но на достойную жизнь! Это также означает, что право на жизнь выходит за рамки культуры и даже вероисповедания, какими бы древними они ни были.

Проблема насилия в отношении женщин появилась с возникновением человечества. Необходимо защищать женщин и девочек; они играют жизненно важную роль на всех уровнях. Женщины — это матери, они вскармливают детей, и кроме них делать это не сможет никто. Женщины приносят гармонию в этот жестокий мир. Женщины — это дар миру, они заслуживают уважения, любви, признания и заботы, их необходимо ценить, и, если мы добьемся этого, в мире произойдут коренные изменения к лучшему.

Сейчас, как никогда ранее, искоренение насилия в отношении женщин и защита наших женщин и девочек от всех видов насилия являются задачами, решению которых мы обязаны оказывать нашу полную поддержку. В результате мы приобретем несравнимо больше, чем потеряем.